

Aefliger Nachrichten

Ausgabe 1/2018

16. März 2018



Redaktionsschluss Ausgabe 2/2018: 04. Mai 2018

Inhalt	Seite
Vorwort	3
Gemeindebehörden	
Gemeindeversammlung	4/5
Aus dem Gemeinderat	5-10
AHV-Zweigstelle	11
Kommissionen	11-15
Jubilare	16
Schule	17-20
Vereine	21-25
Verschiedenes	26-32
Information Abfallentsorgung	33
Veranstaltungskalender	35/36

IMPRESSUM

Herausgeber

Gemeinderat Aefligen
034 445 23 93
www.aefligen.ch
aeufigernachrichten@aeufigen.ch

Redaktionsteam

Renate Sterchi, Gemeindeverwaltung
Ursula Hirter, Utzenstorfstrasse 9
Franja Schmid, Juraweg 10

Druck

Singer+Co., Gotthelfstrasse 4, 3427 Utzenstorf

Auflage

620 Exemplare

Foto Titelseite:

Corinne Fahrni
Gruppenbild aus dem Skilager

Redaktionsstatut

1. Das Mitteilungsblatt «Aeufiger Nachrichten» steht ausschliesslich Behörden, Vereinen, Organisationen, Firmen und Personen, die in der Gemeinde Aeufigen niedergelassen sind, zur Verfügung. Es werden nur Beiträge veröffentlicht, die einen Bezug zu unserer Region haben und im allgemeinen Interesse sind.
2. Zur Annahme von Beiträgen und Inseraten besteht seitens der Redaktion keine Verpflichtung. Insbesondere müssen Kürzungen und Rückstellungen von Artikeln vorbehalten bleiben.
3. Es werden nur mit vollem Namen unterzeichnete Artikel angenommen. Für deren Inhalt übernimmt der Unterzeichner die Verantwortung. Berichte mit anstössigem oder ehrverletzendem Inhalt werden nicht publiziert.
4. Politische Werbung, ausser Einladungen zu Anlässen, welche sich an die Dorfbevölkerung richten, werden nicht publiziert.
5. Publireportagen (Eröffnung, Jubiläum, Ausstellung, Anlässe etc.) von ortsansässigen Firmen sind kostenpflichtig.
6. Die gültigen Inserationspreise werden in den «Aeufiger Nachrichten» veröffentlicht (1/1-Seite CHF 100.00 / 1/2-Seite CHF 50.00).
7. Der Redaktionsschluss ist verbindlich. Später eintreffende Texte müssen für die jeweilige Nummer nicht mehr berücksichtigt werden.

Nächste Ausgaben:

<i>Nr.</i>	<i>Redaktionsschluss</i>	<i>Ausgabe</i>
Nr. 2	04.05.2018	01.06.2018
Nr. 3	10.08.2018	07.09.2018
Nr. 4	02.11.2018	30.11.2018

Vorwort



Geschätzte
Einwohnerinnen
und Einwohner

Bereits ist schon ein Jahr der Legislatur 2017-2020 vergangen und wir stehen vor wichtigen und richtungsweisenden Aufgaben in unserer Gemeinde. Ich möchte Sie hier über einige Projekte informieren.

Die Aefliger Nachrichten ist ein wichtiges Informationsblatt für die Bevölkerung unseres Dorfes. Deshalb hat sich der Gemeinderat intensiv mit dem Inhalt und der Darstellung auseinandergesetzt. Die Lesbarkeit soll verbessert werden und bei der Publikation von Inhalten muss der Datenschutz berücksichtigt werden. Aus diesem Grund finden Sie in dieser ersten Ausgabe 2018 verschiedene Änderungen und auch die neue Richtlinien.

Damit wir die Präsentation noch verbessern können, nehmen wir gerne Anregungen entgegen. Lassen Sie es uns wissen.

Die Ortsplanungskommission ist gegenwärtig am Ausarbeiten von wichtigen Aufgaben, Richtlinien und Reglementen, die zum Ziel haben, unser Dorf in eine gute und nachhaltige Zukunft zu führen. Der Gemeinderat hofft, dass die Ortsplanung ungefähr in einem Jahr abgeschlossen werden kann und wird auch weiterhin die Bevölkerung in diese Prozesse einbeziehen. Über die nächsten Termine und Entscheidungen werden wir Sie zu gegebener Zeit informieren.

Verschiedene Bauprojekte stehen vor der Tür, die auch Auswirkungen auf die be-

stehende Infrastruktur haben. Wichtig ist aber dem Gemeinderat, dass unser Dorf trotz einem angestrebten moderaten Wachstum den ländlichen Charakter beibehält.

Wie ich immer erwähnt habe, wollen wir eine gut funktionierende Schule in unserem Dorf. Der Gemeinderat hat nun eine Projektgruppe beauftragt, Grundlagen für den Schulraumbedarf von Kindergarten und 1. bis 6. Klasse auszuarbeiten, damit die Investitionen finanziell und auch terminlich festgelegt werden können.

Unsere Homepage ist in die Jahre gekommen und darum werden wir sie in diesem Jahr einem „Lifting“ unterziehen. Die Homepage soll übersichtlicher gestaltet werden und wird aufs responsive Design umgestellt. Dadurch wird eine gute und zeitgemässe Darstellung auf PC's, Handys und Tablets möglich.

In dieser Ausgabe finden Sie weitere wichtige Geschäfte, die der Gemeinderat bearbeitet hat oder die in Bearbeitung sind.

Es ist mir und dem ganzen Gemeinderat wichtig zu erwähnen, dass wir nur gemeinsam die anstehenden Aufgaben lösen können. Deshalb unterstützen Sie den Gemeinderat und die Kommissionen bei ihren Arbeiten. Besten Dank.

Meine Kollegen und ich nehmen gerne Anregungen, aber auch sachliche Kritik entgegen. Kommen Sie zu uns, wenn Sie Fragen haben oder Informationen benötigen. Wir sind für Sie da.

Ich wünsche Ihnen weiterhin alles Gute und viel Vergnügen beim Durchlesen der neu gestalteten Aefliger Nachrichten.

Urs Frank
Gemeinderatspräsident

Gemeindebehörden

Gemeindeversammlung

Pressemitteilung zur Gemeindeversammlung vom 07.12.2017

Die anwesenden 64 Stimmberechtigten stimmten allen Geschäften zu.

Dies entspricht einer Stimmbeteiligung von 8 %.

Ergebnisse:

1. Budget 2018, Genehmigung

Die Gemeindeversammlung beschliesst mit grossem Mehr:

- a. Die Steueranlage wird auf 1.70 Einheiten festgesetzt (neu).
- b. Die Liegenschaftssteuer wird auf 1.0 ‰ des amtlichen Wertes festgesetzt (unverändert).

Das ausgeglichene Budget 2018 wird genehmigt.

2. Baureglement Änderung Art. 24, Genehmigung

Die Stimmberechtigten genehmigten die Änderung von Art. 24 des Baureglementes.

Der geänderte Artikel lautet:

3. Landwirtschaftszone

¹ (unverändert)

² In der Landwirtschaftszone gelten für neue Wohnbauten dieselben Vorschriften

wie in der Dorfzone D2 sowie für landwirtschaftliche Bauten dieselben Vorschriften wie in der Dorfkernzone DK2. Silobauten und dgl. bis zu einer Grundfläche von 30 m² dürfen freistehen (maximale Höhe 14 m).

³ (unverändert)

3. Öffentliche Sozialhilfe, Kindes- und Erwachsenenschutz und Alimentenwesen

- Austritt aus dem Gemeindeverband Regionaler Sozialdienst Rütliglen-Alchenflüh u.U.
- Übertragung der Aufgaben an die Einwohnergemeinde Kirchberg BE
- Reglement über die Übertragung der Aufgaben im Bereich der öffentlichen Sozialhilfe, Kindes- und Erwachsenenschutz und Alimentenwesen, Genehmigung

Dem Austritt aus dem Gemeindeverband Sozialdienst Rütliglen-Alchenflüh und Umgebung und der Übertragung der Aufgaben im Bereich der öffentlichen Sozialhilfe, des Kindes- und Erwachsenenschutzes und des Alimentenwesens wurde per 31.12.2018 resp. 01.01.2019 zugestimmt.

4. Kommunikationsanlage der Gemeinde - Information über Nicht-Verkauf

Urs Frank informierte, dass die Gemeinde die Kommunikationsanlage nicht verkaufen wird. Im nächsten Jahr soll ein weiterer Ausbau des Kupferkabels erfolgen.

Gemeindebehörden

5. Verschiedenes

Der Gemeinderat informierte über

- Ortsplanungsrevision
- Bancomat der UBS
- Strassenbeleuchtung
- Beflaggung
- Wasserleitung Rüttligenstrasse
- 2 Tonnen Beschränkung Gehweg / Gewerbekanal
- Bildung
- Sanierung Kugelfang 300 m Schiessanlage
- Feuerwehr Aefligen

6. Ehrungen

Jungbürger

In diesem Jahr durften 6 Jungbürger und Jungbürgerinnen den Bürgerbrief entgegennehmen.

von ausserordentlichen Leistungen

Die beiden Junghornusser wurden für ihre ausserordentlichen Leistungen geehrt:



Timo Affolter
und
Tobias Andres
zusammen mit
Gemeinderat
Peter Hofer

Schluss der Versammlung um 21.40 Uhr

Aus dem Gemeinderat

Moonliner Linie M12

Ab dem Jahr 2019 wird mit der Fahrplanänderung das Angebot ausgebaut. Dies bedingt eine Erhöhung der Defizitgarantien für die MOONLINER Linie M12. Der Gemeinderat erachtet das Angebot des Moonliner als sinnvoll und erhöhte den max. Betrag der Defizitgarantie ab 2019 auf CHF 1'234.00 (bisher CHF 350.00 / Jahr).

Die Statistik der Nutzer des Angebotes „Moonliner“ sieht wie folgt aus:

Jahr	Einsteiger Aefligen	Aussteiger Aefligen
2013	8	395
2014	0	314
2015	2	357
2016	16	251
2017*	3	156

*Zahlen Januar – Juni 2017

Grünabfuhr

Momentan finden 21 Abfahrten pro Jahr statt. Die Leerung der Grüngutcontainer erfolgt über die Firma Gast AG, Utzendorf. Auf Anregung aus der Bevölkerung findet ab dem Jahr 2018 im März eine Abfuhr weniger statt. Dafür findet im November eine zusätzliche Abfuhr statt. Das heisst, während der Monate Dezember bis März erfolgt die Abfuhr monatlich und von April bis November erfolgt die Grüngutabfuhr alle 14-Tage.

Gemeindebehörden

GVB – Aktion Schutzengel

Der Gemeinderat hat beschlossen, an der Aktion «Schutzengel» teilzunehmen. Die Idee zu dieser Aktion stammt ursprünglich von der Feuerwehr Boltigen und wird nun im Kanton Bern durch die Gebäudeversicherung Bern umgesetzt. Diese trägt auch die entstehenden Kosten. Für die Dauer der Aktion wird den Eltern von Neugeborenen – im Namen der Gemeinde – ein Rauchwarnmelder zugestellt. Der Versand erfolgt über die Stiftung TRANS-fair, den Logistikpartner der GVB. Der Datenschutz ist gewährleistet. Weder die GVB noch Dritte haben Einblick in Ihre Daten.

Kommunikationsanlage Ausbau – Kredit

Der Gemeinderat hat entschieden, die Kommunikationsanlage nicht zu verkaufen, resp. dass diese im Besitz der Gemeinde verbleiben soll. An der Gemeindeversammlung vom 07.12.2017 hat Urs Frank über den Nicht-Verkauf informiert.

Zur Steigerung der Attraktivität der Kommunikationsanlage ist der HFC-Netzausbau im Jahr 2018 vorzunehmen. Nach der Offerte der Localnet AG betragen die Kosten CHF 183'100.00 (inkl. MWST). Der Kreditbeschluss des Gemeinderates untersteht dem fakultativen Referendum. Innerhalb der Referendumsfrist bis am 12.02.2018 wurde das Referendum nicht ergriffen. Der Ausbau ist im 2. Halbjahr 2018 vorgesehen.

Neuer Erhebungsstellenleiter

Nach 17 Jahren hat Thomas Kohler das

Amt als Erhebungsstellenleiter (vormals Ackerbaustellenleiter) niedergelegt.

Der Gemeinderat wählte als neuen Leiter Christian Hofer, welcher das Amt am 01.01.2018 antrat.

Schulsozialarbeit – Kommissionsmitglied

Der Gemeinderat wählte Karin Wälti, Gemeinderätin, als neues Mitglied in die Kommission Schulsozialarbeit.

Einbürgerung – neue Vereinbarung mit der BWK Burgdorf

Per 01.01.2018 hat die kantonale Bürgerrechtsverordnung geändert. Dies bedingte eine Anpassung der Vereinbarung mit der BWK Burgdorf. Mit der Vereinbarung beauftragt die Gemeinde Aefligen den Verein Berufliche Weiterbildung Burgdorf (BWK Burgdorf), den Einbürgerungstest zu organisieren und durchzuführen.

Ortsplanungsrevision – Räumliches Entwicklungskonzept (REK)

In der Zwischenzeit fanden 7 Sitzungen der Kommission Ortsplanung statt. An der Informationsveranstaltung zum Räumlichen Entwicklungskonzept am 18.01.2018 nahmen rund 60 interessierte Personen teil. Anhand einer Power Point Präsentation wurde über die Entwicklungsziele in den Bereichen Siedlung, Landschaft, Landwirtschaft, Erholung und Verkehr informiert. Der Bericht ist auf der Homepage aufgeschaltet oder kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Gemeindebehörden

Gemeindehaus – Anschluss an Holzwärmeverbund Hofweg 4

Der Gemeinderat hat dem Anschluss des Gemeindehauses inkl. Feuerwehrmagazin an den Wärmeverbund Hofweg 4 zugestimmt. Ein Anschluss an einen Holzwärmeverbund bringt gegenüber der heutigen Gasheizung diverse Vorteile. Holz ist CO₂ neutral und entspricht der kantonalen Energiestrategie.

Seniorenkommission

Der Gemeinderat wählte als neues Mitglied Ruth Widmer und nahm von der neuen Helferin Franziska Bracher Kenntnis.

Aus der Seniorenkommission ist die Helferin Hanna Grams nach 22 Jahren und das Kommissionsmitglied Daniela Bracher nach 1 Jahr zurückgetreten. Der geleistete Einsatz zu Gunsten der Gemeinde wird Hanna Grams und Daniela Bracher bestens verdankt.

Gemeindeversammlung – Genehmigung Protokoll

Der Gemeinderat genehmigte das Protokoll der Versammlung. Während der Auflagefrist sind keine Eingaben eingereicht worden.

Amtliche Vermessung – Erneuerung Vermessungswerk

Das Vermessungswerk von Aefligen stammt aus dem Jahr 1948 und erfüllt in der jetzigen Form die 1993 mit der Reform der Amtlichen Vermessung eingeführten Genauigkeits- und Qualitätsanforderungen nicht.

Im Rahmen der periodischen Nachfüh-

rung der Etappe 2008 wurde das Vermessungswerk mit Hilfe von Luftbildern aktualisiert. Hinsichtlich der Erfüllung der Qualitätsanforderung AV93 wurde im Jahr 2014 das Fixpunktnetz erneuert. Dies geschah über die ganze Gemeinde Aefligen. Mit einer sogenannten Erneuerung werden nun jene Teile der Vermessung verbessert, welche die heute geforderte Qualität nicht erreichen.

Die Arbeiten müssen auch von Gesetzes wegen ausgeführt werden. Der Gemeinderat hat den erforderlichen Kredit von CHF 70'500.00 (brutto) gesprochen. Nach Abzug der Subventionen von Bund und Kanton verbleiben der Gemeinde Restkosten von CHF 29'759.15. Die Kosten werden vom Kanton bevorschusst und sind in Raten à CHF 5'952.00 ab dem Jahr 2020 dem Kanton zurück zu zahlen.

Strassenbeleuchtung

Die Strassenbeleuchtung entlang der Gemeindestrassen wurde zu unterschiedlichen Zeiten erstellt. Die Beschaffung der Ersatzteile wird immer schwieriger und es macht Sinn die Strassenbeleuchtung auf LED umzurüsten. Zumal mit der Umrüstung Kosten in Bezug auf Strom und Leuchtmittel gespart werden können.

Der Gemeinderat hat einen Kredit von CHF 95'000.00 für den Austausch der heutigen Kandelaberköpfe durch einen LED-Beleuchtungskopf, für die Datenaufnahme und Inventarisierung gemäss den ESTI-Vorschriften gesprochen. Die Arbeiten sind im Jahr 2018 vorgesehen. Der Auftrag wurde an die Firma Elektro Grogg AG, Koppigen, erteilt.

Die Kandelaber entlang der Kantonsstrasse (Fraubrunnenstrasse / Utzenstorfstrasse) werden vom Kanton zu einem späteren Zeitpunkt ausgetauscht.

Gemeindebehörden

Aefliger Nachrichten

Das Erscheinungsbild der Aefliger Nachrichten und der Leitfaden wurde angepasst.

Ab der Ausgabe 1/2018 wird auf die Publikation von verschiedenen Ereignissen aus der Einwohnerkontrolle (Geburten, Vermählungen, Zuzüger) verzichtet.

Seit dem 1. Januar 2000 findet sich keine gesetzliche Grundlage mehr dafür, dass Gemeinden Zivilstandsereignisse wie Geburten, Todesfälle, Trauungen oder auch Eintragungen von Partnerschaften publizieren dürfen. Seit dem 1. Juli 2017 befindet sich auch auf Bundesebene keine solche gesetzliche Grundlage mehr.

Dass der Bund und der Kanton Bern keine Veröffentlichung vorsehen, ist einerseits auf den damit verbundenen grossen Aufwand für Gemeinden bereits ab mittlerer Grösse zurückzuführen. Andererseits entspricht dies aber auch einem immer grösseren Bedürfnis der Bevölkerung, keine persönlichen Daten der Öffentlichkeit bekannt zu geben. Dies aus Gründen des Schutzes der Privatsphäre, aber auch zum Schutz vor unerwünschter Werbung, welche gestützt auf solche Mitteilungen regelmässig ins Haus flattert.

Aus diesen Gründen ist eine Publikation von Zivilstandsereignissen durch die Gemeinden nur unter folgender Voraussetzung zulässig:

Die betroffenen Personen (z.B. frischvermählte Ehegatten, Eltern des neugeborenen Kindes, nächste Angehörige der verstorbenen Person, etc.) müssen explizit einer Publikation zustimmen.

Gemeinden, die somit nach wie vor interessiert sind, die obgenannten Zivilstandsnachrichten zu publizieren, müssen die

betroffenen Bürgerinnen und Bürger direkt kontaktieren (schriftlich oder mündlich) und die Einwilligung für eine bestimmte Publikation einholen. Wird die Einwilligung schriftlich verlangt, hat die Gemeinde bei allfälligen aufgrund der Publikation resultierenden Streitigkeiten ein Beweisdokument in den Akten.

Vermehrt geben die angefragten Personen ihre Einwilligung für die Publikation nicht mehr und die publizierten Ereignisse werden immer wie unvollständiger. Dieser Grund und die Reduktion des Aufwandes für die Gemeindeverwaltung bewogen den Gemeinderat zu dieser Entscheidung.

Weiter publiziert werden mit schriftlicher Zustimmung der Betroffenen die hohen Geburtstage resp. die Gratulationen zum 75., 80., 85., 90. und älter.

Bsp. Text:

Bis zur nächsten Ausgabe der Aefliger Nachrichten (xx.xx.xxxx) können folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

93. Geburtstag

Muster Fritz, Musterweg

91. Geburtstag

Muster Marie, Musterstrasse

Etc.

Die Baukommission wird zukünftig über die erteilten Baubewilligungen informieren.

Schützengesellschaft Aefligen – Rüdli- gen-Alchenflüh

Der Gemeinderat genehmigte die Schiesstage. Wie in den Vorjahren wird an 30 Tagen geschossen.

Gemeindebehörden

Datenschutz in der Gemeinde

Rechtsgrundlagen des Datenschutzes:

- Datenschutzgesetz des Kantons Bern vom 19.02.1986. Dieses Gesetz dient dem Schutz von Personen vor missbräuchlicher Datenbearbeitung durch Behörden.
- Datenschutzreglement der Einwohnergemeinde Aefligen vom 25.06.2009.

Rechte der betroffenen Personen:

- Einsichtnahme in das Register der Datensammlungen der Gemeinde.
- Auskunft über in der Gemeinde geführten persönlichen Daten.
- Verlangen, dass unrichtige oder nicht notwendige Personendaten berichtigt oder gelöscht werden.
- Sperren der Personendaten.

Gemäss Art. 15 des Organisationsreglementes (OgR) ist das Rechnungsprüfungsorgan für die Überprüfung der Einhaltung des Datenschutzes in der Gemeinde zuständig.

Die im Rahmen der Jahresrevision vorgenommene Prüfung hat ergeben, dass seitens der Behörden und der Verwaltung dem Datenschutz die nötige Aufmerksamkeit geschenkt wird. Die Bestimmungen der kantonalen und kommunalen Gesetzgebung werden eingehalten. Insbesondere werden keine Personendaten an nicht Berechtigte abgegeben oder zu kommerziellen Zwecken verkauft.

Briefliche Abstimmung

Fehlende Unterschriften auf den Ausweiskarten

Der Wahl- und Abstimmungsausschuss hat bei den letzten Abstimmungen vermehrt festgestellt, dass bei der brieflichen Stimmabgabe die Stimmausweise nicht unterschrieben sind. Dies führt dazu, dass das ganze Stimmcouvert ungültig ist. Wir bitten alle Stimmberechtigten, die Ausweiskarte bei der brieflichen Stimmabgabe immer zu unterschreiben. Nur so ist die Stimmabgabe gültig.

Bei Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung Aefligen gerne zur Verfügung.

Separates Innencouvert für die Stimmzettel

Die ausgefüllten Stimmzettel müssen in das separate Innencouvert verpackt werden. Das Couvert ist zu verschliessen und zusammen mit dem unterschriebenen Stimmausweis in das Antwortcouvert zu legen. So bleibt das Stimmgeheimnis beim Öffnen des Materials gewahrt.

Post-it Kleber Aktion

Die Stadt Thun hat anlässlich der letzten Abstimmung die Post-it Kleber Aktion zur Verbesserung der Qualität der brieflichen Stimmabgabe durchgeführt.

Diese Aktion war von grossem Erfolg gekrönt. Die Gemeinde Aefligen hofft mit der Teilnahme an der Post-it Kleber Aktion an der Abstimmung von Juni 2018 ebenfalls die Qualität zu verbessern.

Gemeindebehörden

Eidgenössische und kantonale Abstimmungsdaten 2018

Für das Jahr 2018 hat der Bund die Blanko-Abstimmungsdaten für eidgenössische und kantonale Volksabstimmungen wie folgt festgesetzt:

1. Quartal: 04.03.2018
2. Quartal: 10.06.2018
3. Quartal: 23.09.2018
4. Quartal: 25.11.2018

Zudem finden am 25.03.2018 die Grossrats- und Regierungsratswahlen statt.

Öffentliche Energieberatung Emmental

Die öffentliche Energieberatung Emmental richtet sich an Privatpersonen und Unternehmen, die eine bauliche Veränderung planen oder eine neue Heizung anschaffen wollen. Die Beratung zeigt das Sanierungs- und Energiesparpotenzial eines Objektes auf, priorisiert die Investitionen und unterbreitet praxisbezogene, ökologische und wirtschaftliche Vorschläge zur Umsetzung.

Die öffentliche Energieberatung Emmental steht der Kundschaft nach Voranmeldung zur Verfügung:

Energieberatungsstelle Emmental, Lorraine 7, 3400 Burgdorf

Telefon 034 402 24 94

E-Mail:

info@energieberatung-emmental.ch

Kosten der Energieberatung

Die Erstberatung am Telefon, per Mail und in den Büros ist kostenlos. Für die

Beratung vor Ort wird – je nach Objekttyp der Liegenschaft – eine Kostenpauschale von CHF 100.00 bis CHF 250.00 erhoben. Über die Beratung wird ein Kurzbericht erstellt und abgegeben.

Schweiz bewegt

In diesem Jahr ist der Gegner die Gemeinde Rapperswil BE. Vom 22.5. bis 27.5.2018 sind wiederum alle Aefliger gefordert, möglichst viele Bewegungsminuten zu sammeln.

Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst ist unter folgender Telefonnummer erreichbar:

0900 576 747 (Fr. 1.98 / Min.)

Achtung: Die Nummer ist nicht anwählbar mit Prepaid-Mobiltelefonen (z.B. Natel Easy). Ebenso ist sie nicht anwählbar, falls Sie ihren Festtelefonanschluss für abgehende 090X-Anrufe gesperrt haben.

Strafregisterauszug

Einen Strafregisterauszug kann auf zwei Arten bestellt werden:

- Bestellung am Postschalter
- Im Internet unter www.strafregister.admin.ch

Betriebsregisterauszug

Auszüge aus dem Betriebsregister können beim Betriebs- und Konkursamt Bern-Oberaargau, Dienststelle Emmental, Burgdorf, bestellt werden.

Telefon: 031 635 51 77

Email: ba.emo-dst-em@jgk.be.ch

Gemeindebehörden

AHV-Zweigstelle

Sie können folgende Merkblätter kostenlos beziehen:

- Beitragspflicht von Nichterwerbstätigen und Selbständigerwerbenden
- Familienzulagen im Kanton Bern
- Betreuungsgutschriften
- Einkommensteilung / Splitting
- Ergänzungsleistungen
- Flexibles Rentenalter
- Individuelles Konto

Weitere Informationen erhalten sie bei www.akbern.ch oder bei der AHV-Zweistelle Aefligen.

Telefon: 034 445 23 93

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:

MO	geschlossen	14.00-18.00
DI	08.00-12.00	14.00-17.00
MI	geschlossen	
DO	08.00-12.00	14.00-18.00
FR	08.00-12.00	geschlossen

Baukommission

Folgende Baubewilligung wurde erteilt:

Hofer Martin und Karin, Hofweg 4, 3426 Aefligen:

Einbau von Wohnung und Studio. Sanierung der Gebäudehülle Hofweg 4 und Umnutzung von bestehendem Schopf Gebäude Hofweg 1 zu Schnitzellagerraum und Schnitzelheizung.

Trinkwasserqualität

Das abgegebene Trinkwasser der Emmental Trinkwasser entsprach im gesamten Netz jederzeit den gesetzlichen Anforderungen und den Normen der Schweizerischen Lebensmittelgesetzgebung.

Gesamthärte Versorgungsnetz: **hart**

Höchstwert: Nitrat = 40 mg pro Liter

(Qualitätsziel: < 25 mg pro Liter)

Im Jahr 2017 wurden an 35 Tagen Wasserproben entnommen. Durch das Kantonale Laboratorium und das Amt für Wasser und Abfall in Bern wurden insgesamt 275 bakteriologische und 32 chemische Wasserproben der Emmental Trinkwasser untersucht.

Weitere Informationen finden sie unter www.emmental-trinkwasser.ch

Gemeindebehörden

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern entlang von Strassen und Wegen

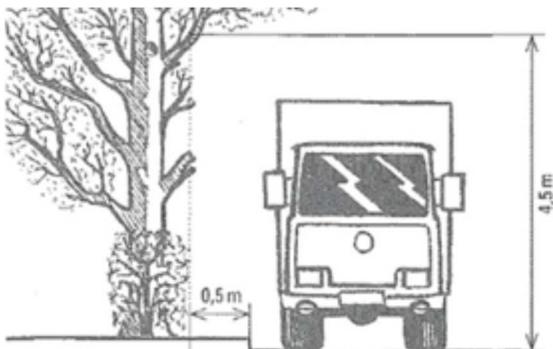
Aufruf zur Selbstkontrolle

Die Baukommission ersucht die Strassenanstösser, die Bepflanzungen an Strassen, Wegen und Grundstückszufahrten aus Sicherheits- und Haftungsgründen alljährlich bis zum 31. Mai und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurück zu schneiden. Das Zurückschneiden seiner Bäume und Hecken liegt in der Eigenverantwortung der Besitzer.

Das Anpflanzen und Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern an öffentlichen Strassen der Gemeinde und von Privaten ist im Strassengesetz (SG; BSG 732.11) geregelt.

Hier dazu ein paar Hinweise:

- Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben.
- Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.5 m Höhe hineinragen.

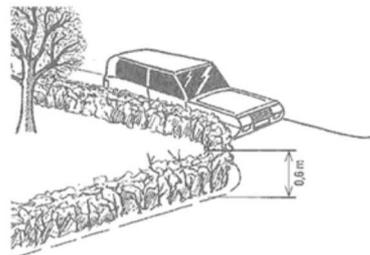


- Über Geh- und Radwegen muss die Höhe von 2.5 m freigehalten werden.



- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

Bei gefährlichen Stellen, insbesondere bei Einmündungen, Kreuzungen, Grundstückszufahrten und Bahnübergänge ist ein ausreichender Sichtbereich freizuhalten. Die Einfriedungen und Zäune dürfen die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.



Die Baukommission bedankt sich bei allen Grundstückbesitzern und Anstössern für die Zusammenarbeit zum Wohle eines begrün-ten und sicheren Dorfes.

Gemeindebehörden

An alle Hundehalter/innen

Bei der Gemeindeverwaltung sind vermehrt Reklamationen aus der Bevölkerung bezüglich des herumliegenden und nicht eingesammelten Hundekots eingegangen. Die Hundehalter/innen sind verpflichtet, den Hundekot ihres Hundes einzusammeln. Hundekot in den Wiesen und Feldern schadet zudem der Gesundheit anderer Tiere, indem Bakterien und andere Mikroorganismen durch Hundekot übertragen werden.

Das kantonale Hundegesetz bildet die rechtliche Grundlage für den sicheren und verantwortungsvollen Umgang mit Hunden.

Es beinhaltet unter anderem die folgenden Grundsätze:

Aufsicht und Kontrolle

- Hunde sind so zu halten, dass sie Menschen und Tiere nicht belästigen oder gefährden.
- Hunde dürfen im öffentlichen Raum nicht unbeaufsichtigt sein.

- Hunde sind jederzeit unter Kontrolle zu halten.

Leine und Maulkorb

- Hunde müssen an folgenden Orten an die Leine: auf Schulanlagen, öffentlichen Spiel- und Sportplätzen, in öffentlichen Verkehrsmitteln, an Bahnhöfen und Haltestellen, auf Weiden mit Nutztieren, im Naturschutzgebiet oder an von Gemeinden bezeichneten Orten.
- Hunde müssen einen Maulkorb tragen, wenn es angeordnet worden ist oder sie bissig sind.

Schutz von Landschaft und Umwelt

- Hundekot ist vom Hundehalter zu beseitigen. Uneinsichtige können unmittelbar mit einer Ordnungsbusse belegt werden.

Wir danken ihnen für die Einhaltung dieser Grundsätze und die Benützung der Robidogs.



Gemeindebehörden

Geschwindigkeitskontrollen in der Zone 30

Im 2017 wurden an der Neuhofstrasse und an der Schalunenstrasse je eine Geschwindigkeitskontrolle der Kantonspolizei Bern durchgeführt. Die folgende Statistik gibt einen kleinen Einblick in die Messresultate:

Strasse	Zeitraum Messung	Anzahl Fahrzeuge	OB	OV	OV+	Quote
Neuhofstrasse	10.05. bis 15.05.2017	1178	139	0	0	11.80
Schalunenstrasse	08.11. bis 13.11.2017	823	120	9	0	15.67
Total		2001	259	9	0	13.74

Erläuterung zu den Messresultaten:

Total passierten 2001 Fahrzeuge die Messstellen. Davon waren 259 Fahrzeuge zu schnell im Bereich OB = Ordnungsbussenverfahren (Überschreitung 1-15 km/h innerorts). 9 Lenker waren zu schnell im OV-Bereich. Die Abkürzung „OV“ bedeutet ordentliches Verfahren. „OV“ entspricht Art. 90 Ziff. 1 SVG leichte

Verkehrsregelverletzung Geschwindigkeitsüberschreitung innerorts 16-24 km/h) und „OV+“ entspricht Art. 90 Ziff. 2 und 4 SVG, schwere Verkehrsregelverletzung (Geschwindigkeitsüberschreitung innerorts ab 25 km/h). Die Statistik zeigt, dass während der Messung kein Fahrzeug im OV+-Bereich gemessen wurde. Gemäss Quote fuhren total 13.74 % der gemessenen Fahrzeuge zu schnell.

Zahlen und Fakten

Bevölkerung

Gemeinde	1'087 (31.12.2017)
Ausländeranteil	6.9%
Stimmberechtigte	828
Evangelisch-reformierte	72.8%
Römisch-katholische	10.1%
Andere Konfession	17.1%

Steuerfüsse 2018

Gemeindesteuer	1.70
Kantonssteuer	3.06
Gesamttotal ohne Kirchen	4.76

Kirche 2018

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde	0.1600
Römisch-katholische Kirchgemeinde	0.1900

Gemeindebehörden

Bildungskommission

Elterninformationsanlass LP21

Am Dienstag den 20. Februar 2018 fand der traditionelle Elterninformationsanlass der Bildungskommission und der Schule Aefligen statt. Gut 60 interessierte Eltern und Lehrpersonen fanden den Weg in den Gemeindesaal Aefligen um den Vortrag zum Thema «Lehrplan 21» von Schulleiterin Renate Seitzinger mitzuerfolgen.



Renate Seitzinger gab einen Einblick darüber wie der Lehrplan 95 (aktueller Lehrplan) aufgebaut ist und was sich mit dem Lehrplan 21 für SchülerInnen, Eltern und Lehrpersonen verändern wird. Unter anderem wurden auch mögliche Studentafeln bzw. Stundenpläne vorgestellt.

Im Anschluss an den Vortrag konnten Fragen gestellt werden. Der Abschluss bildete ein gemütlicher Austausch unter den Eltern.

Die Bildungskommission bedankt sich für die rege Beteiligung am Elterninformationsanlass 2018.

Rosa Sommer

Schulen/Schüler

Schuljahr 2017/18

Kindergarten	26
Schüler 1.-9. Klasse Aefligen	70
Oberstufenzentrum Kirchberg	13
Total	109

Ferienplan 2018 / 2019 Schule Aefligen

Frühling	07. April 2018	-	22. April 2018
Sommer	07. Juli 2018	-	12. August 2018
Herbst	22. September 2018	-	14. Oktober 2018
Winter	22. Dezember 2018	-	06. Januar 2019
Sportwoche	26. Januar 2019	-	03. Februar 2019
Frühling	06. April 2019	-	22. April 2019
Sommer	06. Juli 2019	-	11. August 2019

Gemeindebehörden

Jubilare

Bis zur nächsten Ausgabe der Aefliger Nachrichten vom 01.06.2018 können folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

75. Geburtstag

Schüpbach Friedrich, Fraubrunnenstrasse 18

Wiedmer Heidi, Utzenstorfstrasse 21

80. Geburtstag

Baumberger Pia, Rüdltigenstrasse 16

Suter Paul Otto, Neuhofstrasse 36

98. Geburtstag

Burkhard Johanna, Regionales Wohn- und Pflegeheim St. Niklaus, Koppigen

Folgende Jubilare konnten ihren Geburtstag bereits feiern:

80. Geburtstag

Schär Rosmarie, Utzenstorfstrasse 4

85. Geburtstag

Hofer Leni, Rüdltigenstrasse 5

Widmer Anna, Fraubrunnenstrasse 21

90. Geburtstag

Sutter Katharina, Eschenweg 3

96. Geburtstag

Bärtschi Dora, Rosenweg 11

Wir gratulieren den Jubilaren herzlich und wünschen ihnen alles Gute und gute Gesundheit.



Schule



1./2. Klasse



$$7 \times 7 = 49$$



Ich mag
Rechnen

$$50 + 50 = 100$$

$$8 + 11 = 19$$

Ich liebe
SPORT



Schule

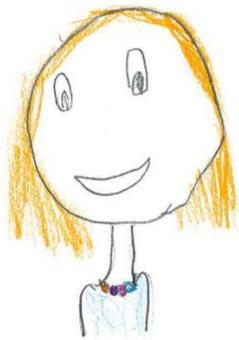
ABCDEF GHIJK LMNOPQRSTU VWX
YZ ...



LESEN macht
SPASS

Ch =

DESSCHT macht
SPASS!



Schule

18 Grad unter dem Gefrierpunkt!!

Die Schule Aefligen fährt ins Skilager.

Montag, 26. 02. 2018

Um 7:15 fährt die Ober- und Mittelstufe in Aefligen los, ihr Ziel ist Vallbella im Bündnerland. Trotz der Nachricht, dass uns die kältesten Tage des Winters bevorstehen, ist die Vorfreude auf das Skilager gross. Die erste schlechte Nachricht kommt von unserem Snowboardleiter Morris, wegen einer Magendarmgrippe kann er vorerst nicht ins Lager kommen. Die zweite schlechte Nachricht ist, dass Herrn Menzi, unseren Küchenchef, auch die Grippe erwischt hat.

Um 11:00 treffen wir endlich im Bibel Haus in Vallbella ein. Wir werden von Frau Fahrni, Gregor, den beiden Nicoles und Jan empfangen und richteten uns in den Zimmern ein. Dann geht es in voller Montur auf die Piste. Wir fahren bei minus Temperaturen bis zu 18 Grad! Doch der Schnee ist sehr schön und ganz fein. Die Kälte spüren wir vor allem im Gesicht, so dass man aufpassen muss, dass man keine Frostbeulen an den Wangen bekommt.

Um 15:30 kommen wir wieder ins Haus. Wir hören Musik, spielen Spiele und machen unsere Turniere. Um 18:00 gibt es Abendessen, zuerst einen Salat und danach Hörnli mit Gehacktem und Apfelsmus.

Dann hatten wir wieder Freizeit. An diesem Abend singen wir mit Herrn Menzi, der heute leider nicht in top Form ist, weil ihn die Grippe gepackt hat. Wir bekommen noch Kuchen zum Dessert und

dann ist dieser Tag auch schon zu Ende.

Von Mirjam und Cédric

Dienstag, 27.02.2018

In der letzten Nacht war es sehr kalt, aber wir haben trotzdem gut geschlafen. Nach dem reichhaltigen Frühstück geht es wieder direkt auf die Skipiste.

Wir haben uns bereits an die sibirische Kälte gewöhnt. Zum Glück scheint heute etwas die Sonne, ansonsten wäre es noch viel kälter. Trotzdem, das Thermometer bei der Sesselbahn zeigt -27° an!!

Wir werden alle von den Leitern gelobt, wie gut wir schon Schifahren können, denn wir haben uns alle Mühe gegeben und uns richtig ins Zeug gelegt.

Heute konnte man auch die Umgebung mit dem Bergpanorama sehr gut sehen, gestern war alles noch vom Nebel verhangen.

Weil wir eine gute Sicht hatten und viel Platz da war, konnten wir sogar Carven, das war ein gutes Gefühl.

Leider gab es auch ein paar Stürze. Wir hatten dabei die Gelegenheit herauszufinden, dass es möglich ist, auf den Skihosen! die schwarze FIS Piste runterzukommen!

Am Abend hatten wir grossen Hunger, zum Glück gab es von Herrn Menzi ein sehr gutes Riz Casimir.

Von Alissa und Nadja

Mein Tagesablauf im Skilager 2018

Das Skilager 2018 ist mein letztes Skilager. Im Schulsport habe ich einen Unfall gemacht, bei welchem ich eine Gehirnerschütterung, einen Nasenbruch und die Zähne eingeschlagen habe. Deswegen helfe ich

Schule

jetzt sehr gerne Herrn Menzi in der Küche. Ich finde wir sind ein gutes Küchenteam!

Wenn ich am Morgen erwache, erschrecken sich meine Freundinnen erstmals an meiner Maske an der Nase. Danach gehen wir Frühstücken. Nach dem Frühstück helfe ich in der Küche abwaschen. Wenn alles in der Küche erledigt ist, gehe ich ins Zimmer und lerne Französisch Wörtli oder arbeite an meinen zwei Präsentationen im NMM und Physik weiter. Etwa um 11:00 gehen ich und Herr Menzi wieder in die Küche und kochen das Mittagessen.

Nach einer Stunde kommen die anderen Kinder vom Skifahren und Snowboarden zurück und dann essen wird gemeinsam das Mittagessen. Danach ist wieder Kü-

chendienst angesagt. Am Nachmittag gehen sie etwa um 13:00 wieder auf die Piste. Ich bin dann im Haus und mache etwas für mich. Zirka um 16:00 Uhr fangen wir an, das Abendessen zu kochen. 2 Stunden später sind wir fertig mit kochen. Es haben alle mächtig Hunger und sind sicherlich ganz froh, dass es endlich etwas zum essen gibt. Zum letzten Mal an diesem Tag gehen wir in die Küche und waschen alles ab bis es sauber ist. Am Abend gibt es dann von einer Klasse eine Abendgestaltung, diese immer sehr lustig und spannend sind. Meistens gibt es nach der Abendgestaltung noch ein kleines Dessert aus der Küche. Danach gehen alle ins Bett schlafen. Naja meistens wird dann noch ein bisschen geredet.

Gute Nacht...

Fabienne



Auch die jüngeren Aefliger Schüler betreiben Wintersport

Vereine

Kleinkaliberschützen



Schiesssaison 2018

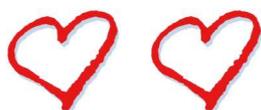
Die Schiesssaison 2018 ist in voller Planung. Was bereits sicher ist, dass wir am Sonntag den 11. März mit dem 9. Hüttli-Cup starten werden, zu welchem alle Mitglieder der KKS-Aefligen eingeladen sind. Wir freuen uns auf eine gemeinsame, gute und faire Schiesssaison 2018.

Für die restlichen Einwohnerinnen und Einwohner werden wir wiederum im Au-

gust ein Volksschiessen organisieren. Die genauen Daten finden Sie auf unserer Homepage www.kks-aeffligen.ch oder werden zu gegebener Zeit an den Dorfeingängen auf Plakaten publiziert. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Wer gerne einmal ein Probetraining absolvieren möchte oder sonst mal aus Spass oder Gwunder reinschauen möchte, ist jederzeit herzlich willkommen. Wir sind meistens am Mittwoch-Abend, Samstag-Nachmittag oder Sonntag-Vormittag im Schützenhaus anzutreffen. Ganz gemäss unserem Motto: „Mach mit! Äs fägt!“

Wer gerne unser Klubhaus mieten möchte für eine Party, ein Geburtstagsfest oder einen sonstigen Anlass, kann sich beim Präsidenten unter 079 776 62 16 melden.



Vielen herzlichen Dank



Danken möchten wir an dieser Stelle all unseren Sponsoren und all jenen, die uns in den letzten Jahren in irgendeiner Form tatkräftig unterstützt und begleitet haben. Wir werden uns bemühen, unsere Inserenten bei nächster Gelegenheit wiederum zu berücksichtigen! Aber auch unserer Nachbarschaft ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit und die unermüdliche Geduld. Es ist toll, dass wir auf eine solch hohe Akzeptanz zählen dürfen. Wir schauen dies absolut nicht als Selbstverständlichkeit an und wissen dies sehr zu schätzen.

Na dann, auf bald!

Der Präsident,
Markus Schmitter





Feuerwehr Aefligen



www. Feuerwehraefligen.ch

11. Weihnachtsbaumverbrennen

Dienstag, 2. Januar 2018

57 Weihnachtsbäume

120 Würste

Rangliste 2018

Teilnehmer 2018

Herren 14

Damen 12

Kinder 15

2. Aefliger Meisterschaft im Weihnachtsbaum-Weitwurf 2018

Rangliste Männer				
Rang	Name	Vorname		Bester Wurf / m
1	Eichenberger	Urs		5,52
2	Engler	Rico		5,27
3	Ehrensberger	Raphael		5,20
Rangliste Frauen				
Rang	Name	Vorname		Bester Wurf / m
1	Wälti	Karin		5,50
2	Stucki	Kathrin		5,04
3	Schüpbach	Severine		4,92
Rangliste Kinder				
Rang	Name	Vorname		Bester Wurf / m
1	Riesen	Severin		4,41
2	Schild	Lukas		4,17
3	Schild	Lean		4,08

Vereine



Willkommen hier bei uns....



Wir - die **FEUERWEHR Aefligen** - sind im Grundsatz eine freiwillige Organisation und suchen laufend neue, aufgeschlossene und motivierte Kameradinnen und Kameraden welche bereit sind, während Ihrer Freizeit einen wertvollen Dienst zum Wohle der Gemeinde und zur Sicherheit unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger zu leisten.

-  **Brandbekämpfung**
-  **Personenrettung**
-  **Erste Hilfe (First Responder)**
-  **Hochwasserschutz**
-  **Öl- und Chemieereignisse**
-  **Technische Hilfeleistung**
-  **Einsätze bei Unwetter**



VIELE REDEN NUR DAVON – WIR TUN ES

Du erlernst die Grundlagen des Feuerwehrhandwerkes und kannst dich in den Bereichen **Atemschutz** oder als **Maschinist auf Tanklöschfahrzeugen und Motorspritzen** spezialisieren.

Bist du bereits im Besitz eines Führerausweises Kat. C/C1 respektive 930/931 oder würdest du diesen gerne noch machen?

Oder möchtest du einfach nur wissen, wie wir so aufgestellt sind?

Besuche uns doch anlässlich einer Übung.

Wir bieten dir zudem die Möglichkeit ein unverbindliches Schnupperjahr zu absolvieren, damit du die verschiedenen Aufgaben und Funktionen kennenlernen kannst.

Du kannst dich auch per Mail an uns wenden: feuerwehraefligen@quickline.ch

Zusätzlich findest du auf unserer Homepage weiterführende Infos:

www.lodur-be.ch/aefligen

Wir freuen uns auf Dich

Bis dann.....



Theaterlüt
vom Schache
spielen

Mit Verlust muesch rächne

Komödie in drei Akten von Uschi Schilling
Schweizerdeutsche Bearbeitung Etienne Meuwly
Theaterverlag Kaliolabusto, Messen

in der Wirtschaft Freischütz, Utzenstorf

Sa 21. / Mi 25. / Sa 28. April / Fr 04. / Sa 05. Mai 2018
So 29. April 2018, 14.00 Uhr, keine Reservation, freie Kollekte
reichhaltige Tombola

im Landgasthof Löwen, Heimiswil

Fr 25. / Sa 26. Mai 2018

Vorstellungen jeweils um 20.00 Uhr
Eintritt Fr. 19.--, Kinder bis 14 Jahre Fr. 5.--
jeden Samstag reichhaltige Tombola

Reservationen:	Singer + Co., Gotthelfstr. 4, Utzenstorf
	Tel. 032 665 40 38
Mo, Di, Do, Fr	08.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.30 Uhr
Mi	geschlossen
Sa	08.00 – 16.00 Uhr durchgehend geöffnet

Vereine

Bewegung tut gut für Körper und Geist und bringt einen guten Ausgleich für den Alltag.

Wir freuen uns auf jeden Besuch und Schnuppern ist immer möglich.

Satus Frauenriege

Montag von 20.15 – 21.30 Uhr
in der Turnhalle Aefligen

pro. Senectute Gruppe Fit Gym

ab 55
Montag von 14.00 – 15.00 Uhr
Im Gemeindehaus

Vitaswiss Gesundheitsturnen

Mittwoch von 9.00-10.00 Uhr
in der Turnhalle Aefligen

Bei Fragen bin ich gerne unter Tel.034 445 40 81 erreichbar.

Monika Rindlisbacher

Impressionen aus dem Skilager



Verschiedenes



Rückblick 2017 – Projekte, Anlässe und Aktivitäten

Mädchentreff 1. – 6. Klasse

Beim monatlichen Mädchentreff für die Unterstufe fanden unter anderem ein Schminknachmittag, Bräteln an der Emme und Erdbeertörtchen machen statt. Die Projektangebote wurden von den Mädchen rege genutzt und sie gestalteten das Programm aktiv mit.

Gieletreff – nur was für Jungs

Motivierte junge Helfer organisierten die Nachmittage, welche einmal im Monat jeweils am letzten Mittwochnachmittag stattgefunden haben. Auch im neuen Jahr wird der Gieletreff ein fester Bestandteil unseres Angebots.

Kerzenziehen

Das Kerzenziehen wurde wie in den letzten Jahren am Adventsmärit in Rüdtligen-Alchenflüh und an einem Nachmittag vor dem kakerlak angeboten. Das erste Mal führten die Jugendarbeitenden das Kerzenziehen auch während einer Woche beim Coop in Kirchberg durch.

Kinderdisco in Kirchberg, Lyssach und Aefligen

Im Frühling und im Herbst organisierte die Regionale Kinder- und Jugendarbeit kakerlak in den Jugendräumen in Kirchberg,

Lyssach und Aefligen jeweils eine Kinderdisco. Die Kinder gestalteten die Disco aktiv mit und betreuten die zahlreichen Gäste während dem Nachmittag.

Jugendräume Lyssach, Aefligen und Kirchberg

In der Saison 2017/2018 waren alle Jugendräume (Kirchberg, Aefligen, Lyssach) jeden zweiten Freitagabend von 19.00- ca. 22.30 Uhr geöffnet.

Die Jugendräume dienen als Treffpunkt für Jugendliche ab 12 Jahren. Sie werden von einer Betriebsgruppe, bestehend aus mindestens 3 Jugendlichen, geführt und von den Jugendarbeitenden an den jeweiligen Abenden vor Ort begleitet. Die aktuelle Saison dauert noch bis zum 23. März 2018.

Kakerlak-Auto

Seit dem November 2017 ist die Kinder- und Jugendarbeit mit dem eigenen Fahrzeug unterwegs. Wir sind gut sichtbar angeschrieben, vielleicht sehen Sie uns ja mal unterwegs.



Verschiedenes

Neue Homepage

Das kakerlak hat einen neuen Webauftritt. Schauen Sie doch mal vorbei:
www.kakerlak.ch

Ausblick

Alle Projekte werden auf unserer Homepage www.kakerlak.ch und unserer Facebookseite sowie Instagram veröffentlicht. Zudem werden die Kinder und Jugendlichen aus den Trägergemeinden durch Flyer und Plakate informiert. Offene Fragen werden von den Jugendarbeitenden gerne beantwortet.

Jugendkulturtag

Auch im 2018 werden wir wieder einen Jugendkulturtag durchführen. In welcher Form und an welchem Ort ist noch offen. Für die Durchführung sind wir auf Helfende Jugendliche angewiesen. Interessierte Jugendliche können sich mit ihren Ideen und Vorstellungen an uns wenden. Weitere Infos folgen auf www.kakerlak.ch

Badiprojekt

Im kommenden Sommer werden die Jugendarbeitenden erneut in der Badi Kirchberg verschiedene Spiele und Bastelmöglichkeiten anbieten. Die genauen Daten folgen auf unserer Homepage sowie in der Badibroschüre.

Gieletreff – nur was für Jungs

Der Gieletreff findet nach wie vor jeweils am letzten Mittwochnachmittag im Monat

zwischen 13.30 Uhr – ca. 17 Uhr für die 1. – 6. Klässler statt. Während den Schulferien findet kein Gieletreff statt.

Daten bis zu den Sommerferien: 28. Februar/ 28. März/ 25. April/ 30. Mai/ 27. Juni

Lagerangebot

Die Regionale Kinder- und Jugendarbeit wird voraussichtlich während den Sommerferien ein Zeltlager durchführen. Weitere Infos folgen bald auf www.kakerlak.ch.

Kinderdisco

Während den Frühlings- und Herbstmonaten werden in den Jugendräumen Kirchberg, Aefligen und Lyssach von 14 Uhr – 16 Uhr die Kinderdiscos stattfinden. Diese richten sich an alle 1.- 6. Klässler/innen.

Daten Frühling:

7. Februar Kirchberg

7. März Aefligen

2. Mai Lyssach

Daten Herbst folgen.

Mädchentreff

Der Mädchentreff für 1.- 6. Klässlerinnen findet neu in Oberösch beim alten Feuerwehrmagazin (Rain) statt. Der Raum hat eine Küche, ausreichend Tische und Stühle sowie genügend Platz für das geplante Programm.

Daten bis zu den Sommerferien: 17. Januar/ 14. Februar/ 14. März/ 9. Mai/ 13. Juni

Jeweils von 14.00-17.00 Uhr

Verschiedenes

Werbung Wochenplatzbörse

Jugend sucht Arbeit!

Wochenplatzbörse der Regionalen Kinder- und Jugendarbeit kakerlak:

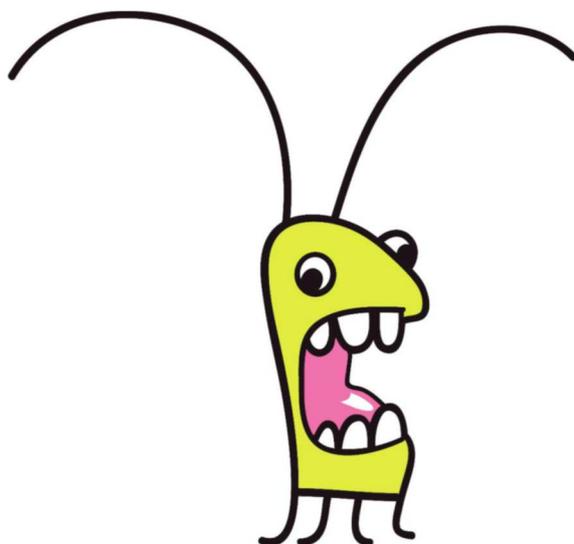
Unkompliziert, wirkungsvoll und nachhaltig.

Die Wochenplatzbörse ist ein Angebot, um Jugendliche beruflich wie auch sozial in die Arbeitswelt zu integrieren.

Haben Sie zu Hause oder in Ihrer Firma kleine Arbeiten - wie Rasenmähen, Reinigungsarbeiten, Auto waschen, Kinder hüten, Einkäufe erledigen oder den Hund ausführen - zu erledigen? Dann melden Sie sich bei der Regionalen Kinder- und Jugendarbeit kakerlak oder besuchen Sie unsere Homepage. Alle Anmeldeformulare wie auch das Konzept sind unter www.kakerlak.ch veröffentlicht. Auch Jugendliche, welche sich für einen Wochenplatz interessieren, dürfen sich jederzeit an uns wenden. Bei einer Anmeldung werden wir eine/n Jugendliche/n in der näheren Umgebung suchen, einen passenden Termin vereinbaren und das Erstgespräch begleiten. Die Vermittlung durch die Regionale Kinder- und Jugendarbeit ist kostenlos.

Kontaktadresse:

Regionale Kinder- und Jugendarbeit kakerlak, Eystrasse 6, Postfach 451, 3422 Kirchberg
Tel. 034 445 72 35 / Mobil: 078 893 90 97 / info@kakerlak.ch



Verschiedenes



Ermöglichen Sie ihren Kleinsten Kontakte zu anderen gleichaltrigen Kindern auf spielerische Weise aufzubauen.

Herzliche Einladung

an alle Mamas und Papas, Omas und Opas mit Kindern von 0 – ca. 3 Jahren; auch grössere Geschwister sind willkommen.

Die Krabbelgruppe trifft sich regelmässig **während der Schulzeit in jeder geraden Woche**, jeweils am Dienstagnachmittag 15.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr.

Termine: **Ausgenommen während den Schulferien:**
Sa. 07.04.2018 – So. 22.04.2018 Frühlingsferien
Sa. 07.07.2018 – So. 12.08.2018 Sommerferien
Sa. 22.09.2018 – So. 14.10.2018 Herbstferien
Sa. 22.12.2018 – So. 06.01.2019 Winterferien

Treffpunkt: 15.00 Uhr im Gemeindesaal in Aefligen oder nach Absprache.

Beschreibung: Was Ihr Kind und Sie erwartet...
1. Freies Spielen für die Kinder
2. Treffpunkt für Mamis und Papis, Omas und Opas
3. Kaffee, Tee, Kuchen

Kosten: keine, wer Lust hat kann gerne etwas Zvieri mitbringen.

Organisation und Kontakt:
Tanja Schaffer 077/431 75 64
Bettina Salzmann 079/402 19 30

Verschiedenes

NRP-Projekte - Förderung der Wertschöpfung und Wettbewerbsfähigkeit im Emmental

Bei der Neuen Regionalpolitik (NRP) handelt es sich um ein Förderinstrument des Bundes für den ländlichen Raum. Die Kantone und Regionen sind für die Umsetzung zuständig. Vorhaben, die Innovation, Wertschöpfung und Wettbewerbsfähigkeit in der Region stärken, stehen im Zentrum der NRP.

In den folgenden drei Bereichen können Projekte gefördert werden:

- **Tourismus**
- **Regionale Innovationssysteme / Industrie & Cleantech**
- **Innovative regionale Angebote**

Es gibt zwei verschiedene Arten von Finanzhilfen:

Beiträge à fonds perdu (einmalige Projektbeiträge):

Diese Beiträge haben den Charakter einer Anschubfinanzierung und können zum Beispiel für die Vorbereitung und Evaluation von Projekten gewährt werden (Konzeptarbeiten, Machbarkeitsstudien etc.).

Zinslose Darlehen (rückzahlbar):

Für wertschöpfungsorientierte Infrastrukturprojekte, wie z. B. Bau von Sportzentren mit überregionaler Bedeutung etc.

Von der NRP nicht gefördert werden Basisinfrastruktur-Projekte wie z.B. kommunale Turnhallen, Strassen etc., Wohn- und Standortpromotion sowie einzelbetriebliche Förderungen.

Nachstehend einige Beispiele geförderter Projekte im Emmental seit 2008:



Spiel dich durch Langnau
Projektbeitrag à fonds perdu,
Bereich Tourismus



Förderung Biogasanlagen mit Hofdünger
Projektbeitrag à fonds perdu
Bereich Cleantech

Verschiedenes

Eine Übersicht aller unterstützten Projekte sowie weitere Informationen finden Sie unter www.region-emmental.ch, Bereich Regionalpolitik.

Haben Sie ein entsprechendes Projekt? Brauchen Sie Beratung? Die Geschäftsstelle der Regionalkonferenz Emmental freut sich über Ihre Kontaktaufnahme.

Kontakt und Anlaufstelle:

Regionalkonferenz Emmental, Bernstrasse
21,3400 Burgdorf, Tel. 034 461 80 28

info@region-emmental.ch

www.region-emmental.ch

bfu-Sicherheitstipp «Sichtbarkeit»



SEE YOU: Mach dich sichtbar!

Sehen und gesehen werden ist wichtig im Strassenverkehr – insbesondere bei Dämmerung und in der Nacht. Denn dann ist das Unfallrisiko drei Mal höher als am Tag. Kommen Regen, Schnee oder Gegenlicht dazu, ist es sogar zehn Mal höher. Mit reflektierendem Material oder Licht im Vergleich zu dunklen Kleidern senken Sie das Unfallrisiko um die Hälfte.

Die Tipps der bfu:

- Tragen Sie als Fussgänger helle Kleider mit lichtreflektierenden, rundum sichtbaren Materialien. Besonders wirkungsvoll sind diese Materialien an sich bewegenden Körperteilen, z. B. Sohlenblitze oder Bänder an Fuss- und Handgelenken.
- Für Velofahrer: Am Velo sind Beleuchtung und Reflektoren vorne, hinten und an den Pedalen (davon ausgenommen sind Rennpedale, Sicherheitspedale und dergleichen) gesetzlich vorgeschrieben. Verwenden Sie am besten eine fest montierte Beleuchtung und Zusatzlichter, z. B. an Taschen oder Rucksäcken. Überprüfen Sie deren Funktionstüchtigkeit regelmässig. Speichenreflektoren oder reflektierende Pneus sorgen für seitliche Sichtbarkeit.
- So können Sie als Autofahrer zur Sicherheit beitragen: Passen Sie Ihre Fahrweise der Sicht und der Witterung an. Sorgen Sie zudem rundum für Klarsicht: Halten Sie Front- und Heckscheiben sauber. Schnee und Eis haben dort nichts zu suchen.

Bfu-Beratungsstelle für Unfallverhütung, Postfach 8236, 3001 Bern
Tel. 031 390 22 22 / info@bfu.ch / www.bfu.ch

Verschiedenes



Gemeinde Duell Aefligen vs Rapperswil



Wir sind wieder mit Dabei !!!

Um was geht es beim Gemeindeduell?

Es geht bei dieser Aktion nicht um Leistung und Ausdauer, es geht lediglich um zusätzliche Bewegungsminuten im Alltag und in der Freizeit, also etwas, was zu Ihrer persönlichen Gesundheit beiträgt. Dabei kann jede bewegte Minute zum Duell gegen Rapperswil dazugezählt werden, Ihr müsst diese nur der Zeitmessung melden per Telefon, Mail oder SMS.



Macht alle ab dem 22. bis 27. Mai 2018 wieder mit, Danke!



Wochenprogramm

Auch in diesem Jahr finden wieder verschiedene Aktivitäten statt, welche Ihr im Wochenprogramm entnehmen könnt z.B. Biker-Tour, Walking, Inline-Skating, kleine Wanderung, Feuerwehrabend, Hornussen usw. Haben auch Sie eine gute Idee, zögern Sie nicht, wir nehmen Ihre Idee gerne ins Wochenprogramm auf.

Wer wird gewinnen?

In erster Linie gewinnen Sie alle! Zusammen Freude und Spass haben und die gemeinsamen Stunden geniessen. In zweiter Linie hoffen wir auf einen Sieg gegen Rapperswil.

Offizieller Anlass am 26. Mai 2018 auf dem Schulhausplatz

Kontaktadresse:

Hofer Peter, Tulpenweg 11, 3426 Aefligen
jh.hofer@besonet.ch / 079 296 11 26 oder 034 445 01 76

Auf zum Sieg gegen Rapperswil, wir zählen und freuen uns auf alle teilnehmenden Aefligerinnen und Aefliger!

Verschiedenes

Abfallentsorgung

Papiersammlung 2018

Bitte beachten sie auch das Flugblatt der Schule Aefligen:

Dienstag, 29. Mai 2018

Dienstag, 16. Oktober 2018

Bitte Papier in kleinen Bündeln für die Schulkinder bereitstellen.

Daten Kehrichtabfuhr 2018

Findet alle zwei Wochen normalerweise am Mittwoch statt (gerade Kalenderwochen):

März	21.
April	04. / 18.
Mai	02. / 16. / 30.
Juni	13. / 27.
Juli	11. / 25.
August	08. / 22.
September	05. / 19.
Oktober	03. / 17. / 31.
November	14. / 28.
Dezember	12. / 28.

Grüngutabfuhr 2018

Sämtliche Gartenabfälle, Baum- und Heckschnitt, Schnittreste von Gartenblumen und Zierpflanzen, Speisereste aus Haushalten, Kleintiermist, Katzenstreu, usw.

Baumschnitte bündeln, max. 25 kg Format 0,6 m x 0,6 m und 1,5 m lang. Angenommen werden Äste bis Armdicke.

Bereitstellen der Container bei den bezeichneten Quartierssammelstellen. Normalerweise am Donnerstag ab 13.00 Uhr. Container sind innert 24 Stunden wieder vom Strassenrand zurückzuholen. Zugelassen sind ausschliesslich handelsübliche Container von 140 bis 240 Liter.

Daten 2018 Grüngutabfuhr

April	05. / 19.
Mai	03. / 17. / 31.
Juni	14. / 28.
Juli	12. / 26.
August	09. / 23.
September	06. / 20.
Oktober	04. / 18.
November	01. / 15.
Dezember	13.

Die Gebührenmarken zum gewählten Gebinde können auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Werbung



Atelier Aefligen
Bahnhofstr. 14
3426 Aefligen



Der Kinderflohmarkt im Atelier Aefligen geht in die 2. Runde!
Weihnachten ist vorüber, das Zimmer mit vielen neuen Spielsachen geschmückt, Zeit um gut erhaltene, nicht mehr benutzte Spielsachen, Bücher, DVD's auszusortieren und zu verkaufen. Oder hast du vielleicht nicht das richtige Geschenk erhalten? Dann komm ins Atelier Aefligen und such selber aus!

Kinder – Flohmarkt

Hot-Dog – Waffeln – Schokokopfwerfer

Samstag 28. April 2018

14.00 – 17.00



Aufbau: ab 13.00
Kosten: 5.- CHF pro Tisch/Platz
Anmeldeschluss: 23. April 2018

Eckdaten für Beiträge und Inserate

Gelieferte Beiträge und Inserate

Damit in den «Aefliger Nachrichten» eine hohe Datenqualität und ein termingerechter Versand gewährleistet werden kann, sind Beiträge und Inserate wie folgt einzureichen:

Artikel, welche am Computer erstellt worden sind:

- . Stick oder CD an die Gemeindeverwaltung
- . per Mail an aefligernachrichten@aefligen.ch

Fotos nicht in ein Word-Dokument einfügen. Vermerk wo das Foto platziert werden soll und Lieferung der Fotos separat per Mail oder auf einem Datenträger.

Handgeschriebene Artikel und Vorlagen:

Lieferung einer sauberen Vorlage auf Papier (wenn möglich nur schwarz-weiss)

Bilder bzw. Fotos

Papiervorlage: Fotos schwarz/weiss oder farbig. Eine gute Qualität ist wichtig!

Digital: Digitale Fotos mit guter Auflösung als JPG-, Tif- oder Eps-Datei.

Vom Internet heruntergeladene Bilder haben meistens eine niedrige Auflösung von 72 dpi und sind daher nicht zum Druck geeignet.

Veranstaltungskalender 2018

März	16.	Nothilfekurs, SAB Bätterkinden	Samariter untere Emme
	17.	Nothilfekurs, SAB Bätterkinden	Samariter untere Emme
	17.	Wettspiel Rüdtligen A, Heim	Hornusser
	18.	Predigtsingen Kirchberg	Jodlerklub
	21.	Geburtstagsingen Aefliger Jubilare	Jodlerklub
	21.	BLS-AED-SRC Refresher, SAB Bätterkinden	Samariter untere Emme

April	02.	Bärenmatch, Ersigen	Hornusser
	14.	Meisterschaft Burgdorf A, Heim	Hornusser
	21.	Meisterschaft Oberbottigen, auswärts	Hornusser
	22.	Meisterschaft Rüderswil B, auswärts	Hornusser
	28.	Kinder-Flohmarkt	Atelier Aefligen
	29.	Meisterschaft Rüti-Büren, Heim	Hornusser

Mai	04.	1. Obligatorische Übung	Schützen
	05.	NW-Meisterschaft Grünenmatt-Brandis	Hornusser
	08.	Schnuppertag im Kindergarten	Schule Aefligen
	11.	NW-Bärenmatch, Ersigen	Hornusser
	12.	Wettspiel Utzenstorf-Koppigen B, auswärts	Hornusser
	14.	Notfälle bei Kleinkindern Teil 1, SAB Bätterkinden	Samariter untere Emme
	16.	Notfälle bei Kleinkindern Teil 2, SAB Bätterkinden	Samariter untere Emme
	22.-27.	Schweiz bewegt	
	24.	Abend der offenen Schulhaustür / Werkausstellung	Schule Aefligen
	26.	Schweiz bewegt - offizieller Anlass	
	27.	Meisterschaft Dotzigen, Heim	Hornusser

Juni	01.	2. Obligatorische Übung	Schützen
	02.	Auftritt Kulturausstellung Aefligen	Jodlerklub
	03.	Meisterschaft Wäseli C, auswärts	Hornusser
	04.	Gewerbeausstellung Kulturbühne Aefligen	Musikfreunde
	08./09.	Feldschiessen in Ersigen	Schützen
	09.	NW-Meisterschaft Büren z. Hof, auswärts	Hornusser
	10.	Meisterschaft Biberen-Ulmiz, Heim	Hornusser
	14.	Gemeindeversammlung	Gemeinderat
	15.-17.	Jodlerfest Wangen an der Aare	Jodlerklub
	18.	Blutspenden MZH Utzenstorf	Samariter untere Emme
	23.	NW-Meisterschaft in Gerlafingen-Zielebach	Hornusser
	24.	Meisterschaft Dentenberg, auswärts	Hornusser
	30.	Meisterschaft Saurenhorn, Heim	Hornusser

Veranstaltungskalender 2018

Juli	22.	Waldfest Ersigen	Musikfreunde
	04.	Musicalaufführung	Schule Aefligen
	05.	Schulabschlussfeier und Musicalaufführung	Schule Aefligen
	31.	Bundesfeier	
August	03.	Gruppenmeisterschaft in Oberdiessbach	Hornusser
	04.	Gruppenmeisterschaft in Oberdiessbach	Hornusser
	11.	Volksschiessen	Kleinkaliber KKS
	11.	Wettspiel Kirchberg, auswärts	Hornusser
	12.	Volksschiessen	Kleinkaliber KKS
	15.	Volksschiessen	Kleinkaliber KKS
	18.	Eidgenössisches Fest, Walkringen-Wäseli	Hornusser
	19.	Eidgenössisches Fest, Walkringen-Wäseli	Hornusser
25.	3. Obligatorische Übung/Bernerstich/Kanadacup	Schützen	
September	01.	Jubiläum Kirchberg in Kirchberg	Hornusser
	02.	Erntedankgottesdienst in Biberist	Jodlerklub
	03.	Blutspenden MZH Utzenstorf	Samariter untere Emme
	07.	Veteranentag in Kirchberg	Hornusser
	08.	Emmentalisches Nachwuchsfest in Kirchberg	Hornusser
	08.	Jodlertreffen Hindelbank	Jodlerklub
	09.	Interkantonales Nachwuchsfest	Hornusser
Oktober	06.	Schlusshornussen, Aefligen	Hornusser
	13.	Hüttli einwintern	Hornusser
	19.	Nothilfekurs, SAB Bätterkinden	Samariter untere Emme
	20.	Nothilfekurs, SAB Bätterkinden	Samariter untere Emme
	28.	Matinee Konzert Turnhalle Aefligen	Musikfreunde
	31.	Jodler-Obe Gasthof Bären, Ersigen	Jodlerklub
November	02.	Jodler-Obe Gasthof Bären, Ersigen	Jodlerklub
Dezember	08.	Hauptversammlung Hornusserhüttli	Hornusser
	13.	Gemeindeversammlung	Gemeinderat